

# 房屋租售

## 房屋出租或出售

三房一廳, Willowbrook, Condo 出租或出售, 有游泳池, 健身房, 近 55 Highway, Bur Ridge 一流學區, 全新楓木地板, 浴室 Remodel 售 \$138,888, 月租: \$1100 (押 2 月) Single House 位於 Hinsdale Central 一流學府區, 三房, 地下室裝修, 二廳, 二套半衛浴, 雙車庫, 全新粉刷地毯, 廚房 Maple Wood 地板, 地段佳, 售 \$348,888 月租: \$1750 (押 2 月) 洽: (630) 788-4880

## 房屋出售

5房 2.5 浴 獨立磚屋, 7 年新, 兩大廳, 兩廚房, 柚木地板, 兩車位, 加大車房, 交通便利, 近唐人街, 巴士站, 黃線地鐵。家具齊全, 全新高雅。因主人遷外州, 願整套出售, 包括家具, 電器。意者請電: 3122083548 張太

## 雅房分租

4400 S. St. Louis Ave. 全裝修, 一房一廳, 一衛生間, 閣樓, 全包 \$480 請電: 773-847-4304

## 鎮屋出售

位於 43 街夾 Archer Ave. 3 年新 房保養好, 邊位, 3 房 2 廳 2.5 浴室, 特大主人房, 按摩浴室, 裝修過地下室, 半個街口 到 62 車站, 意者請電: 312-479-2559

## 房屋分租

近地鐵、近車站, 離中國城 5 分鐘車程, 中央冷暖氣, 洗衣機、烘乾機、中文電視、上網、水電全包, 每月 \$350 元, 意者請電: 312-451-1295

## 房屋出租

房屋出租, 位於中國城, 有意者請電: 312-497-3888

## 雅房出租

1652 W. 33 小街, 2 房一廳一樓, 有洗衣房, 62 路公車, 5 分鐘車程至唐人街 773-847-4304 312-919-2988

## 新屋自售

位於 24 大街, 唐人街中心。全新磚洋房 (CONDO), 三睡房兩浴室, 硬木地板, 一車位。 312-282-9780

## 柏文出租

全新裝修, 位置好, 地點佳。近車站、購物、學校、公園。三睡房, 木地板, 新爐頭、雪櫃, 中央冷暖氣, 洗衣、乾衣機, 另有車房出租。意者請電: 312-969-3883

## 旺舖招租

地段佳: 在 Forest Park Madison (main) Street, 很繁華的商業街, 離中國城僅 10 分鐘車程。面積 1500-2000 SQFT 特別適合商業、零售、展銷、辦公等。房主提供免費裝修。電話: 708-288-3188 847-847-9508

## 舖位招租

位於中國城 28 街與 Archer, 1700 尺, 有地下室, 意者請電: 773-780-8228

## AAA 房屋精檢 (Home Inspection)

AAA 房檢師是您居家投資的可靠保障! 多年經驗, 伊州執照; 認真負責, 收費便宜。請電: 630-915-8565 軒先生 電郵: yx1@mail.com

## 房屋自售

35 街夾 wood, condo 三房一廳, 兩個 full 衛生間, 有主人房, 1050 尺, 柚木地板, 南北向, 陽光充足, 5-10 分鐘車程至唐人街。附近有超市學校圖書館車站。交通方便, 近 55 highway, 另帶一停車位。安全地段佳環境好。僅售 219,000。意者請電: 312-3431888 312-7312333

## 吉屋出租

芝北高尚區, 好學區。新裝修寬敞兩睡房, 帶客廳, 餐廳, 車房和洗衣房。新兩門冰箱, 爐頭。月租 \$875。電話: 773-931-4155

## 接送服務

代客接送機場、巴士站 (星期五休息), 有意者請電: 312-497-3888

## 柏文出租

位於 2922 S Union, 兩房兩廳, 有爐頭、雪櫃, 抽油煙機, 有意者請電: 312-730-7180

## 尋找合租人

3 睡房中的一大間, 找合租人。近 31st 和 Halsted, 中央暖氣, 帶傢具, 租金便宜, 近 8 路和 62 路公車。意者請電: 630-461-1377

## 柏文出租

三睡房一廚一浴一廳, 近巴士站及橙線地鐵, 位於 2990 Archer 二樓, 月租 \$535, 有意者請電: 630-936-2925

## 全新 HOUSE 出租

位於西郊 Plainfield, 全新屋出租, 學區好, 交通便利, 近 Highway, 1-55 公路, 可全租或分租, 月租 \$800, 環境優美, 適合小家庭或上班族夫婦及單身, 意者電: Kathy Hu 630-420-8886 可留言

## 房屋出租

離唐人街 2-3 英里, 24 小街或 Archer。全新裝修單身睡房, \$225 起一月, 水電暖氣全包, 另有土庫睡房 \$150 單身, 請電: 773-386-3400

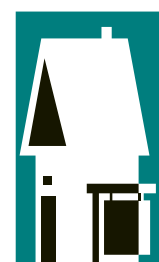
# 哥頓地產公司

GORDON REALTY COMPANY

809 W. 35TH Street, Chicago, IL 60609

773-927-4329

- 保險 INSURANCE
- 投資 INVESTMENT
- 抵押 MORTGAGES
- 物業 PROPERTY
- 地產 REAL ESTATE
- 建築 NEW CONSTRUCTION



## Continued Success 不斷的成功

Philip K. Gordon Attorney At Law

## 菲利浦·哥頓律師

809 W. 35th St., Chicago, IL 60609 Tel: 312.927.4331

# 永盛裝修

餐館住宅 廚房浴室 外牆室內 地磚地板

爐頭安裝 土庫翻新 水電木工 工精價廉

吳先生

電: 312-493-9388

## Psychic Reader & Advisor

My private studio is located in the hart of lincoln park on halsted. Call (773)327-9495 or (847)970-9241 Ask for Dori

I am a gifted psychic whose purpose is to help you achieve your highest potential in life. Regarding love, family, relationships, health, money, and business, or any other areas that concern you. I offer psychic, palm & tarotcard readings & spiritual emotional healing.

Specials \$10 \$20



## 醫療診所 / 辦公屋出售



### 特色

- 位於高爾夫路上最好的地點 (交通旺區)
- 與 Old Orchard 賭場中心只有一街之隔
- 距離 North Shore 醫學中心只有幾分鐘
- 高大亮麗的招牌
- 每一間驗診室都有水電和冷暖氣設備
- 現有穩定房客承租兩千呎, 租約到 2011 年 7 月 30 日止
- 現佔用 1400 呎, 將來增至 3400 呎, 或繼續從房客收得租金

伊州史考基市高爾夫路 4959 號 4959 Golf Rd, Skokie IL

### 3400呎建築出售

- 建築物大小 三千四百呎
- 土地面積 一萬零八百八十一呎
- 辦公室空間 三千四百呎
- 建築結構 石造建築
- 興建年份 一九七二年
- 電源 800 安培 / 240 伏特
- 高壓高流電 瓦斯通風, 全部冷氣設備
- 停車 15 輛
- 稅金 二 00 七年每呎 7.25 元
- 售價 八十四萬九千元

Newmark Knight Frank Epic

www.newmarkkfe.com

跟多詳情請電費爾·羅森伯格先生 (Phil Rosenberg) 847.588.5678 或 Prosenberg@newmarkkfe.com

印第安納州地產經紀 Northwest Indiana Broker Owner & Associates

# See's Realty 遠見房地產公司

住家, 商業, Strip Mall, 土地, 工業 二十年房地產經驗

請來電 219-588-5540



Broker Owner Ruth Shih 潘嘉玲

外州 Broker 介紹費佣金 25%

Email: Ruth.Shih@att.net

專業地產經紀人 施天恩 Daniel Shih Broker 為您服務 (219)746-2559